



**BERGEON**

Depuis 1791

Tél. + 41 32 933 60 00  
Fax + 41 32 933 60 01

www.bergeon.ch  
info@bergeon.ch

**Balances électroniques de précision**

Autres modèles sur demande.

Etalonnage interne autom.  
Interne Justierautomatik  
Internal autom. adjusting  
Calibración interna autom.

Programme d'étalonnage  
Justierprogramm  
Adjusting program  
Programa de calibración

Comptage par pièce  
Stückzählung  
Piece counting  
Cuentapiezas

Connexion à une imprimante ou à un PC  
Verbindung zum Drucker oder Rechner  
Data interface for printer or PC  
Conexión a una impresora o un PC

Protection contre les poussières et les éclaboussures  
Staub- und Spritzwasserschutz  
Spray and dust protection  
Protección antipolvo y salpicaduras

**Elektronische Präzisionswaagen**

Andere Modelle auf Anfrage.

Avec soustraction de la tare  
Taratrennspeicher  
Net total weighing  
Con sustracción de la tara

Tolérance en %  
Toleranz in %  
Tolerance in %  
Tolerancia en %

Unités non métriques  
Nichtmetrische Einheiten  
Non metric units  
Unidades no métricas

**Electronic precision scales**

Other models on request.

Mesure par suspension  
Unterflurwägung  
Underfloor weighing  
Pesajes inferiores

Adaptateur réseau  
Netzadapter  
Main adapter  
Adaptador de red

Marge de tolérance  
Toleranzbereich  
Tolerance range  
Margen de tolerancia

Protocole de contrôle  
Protokollkontrolle  
Protocol of control  
Protocolo de control

Poids de contrôle. Logiciel de contrôle sur [www.kern-sohn.com](http://www.kern-sohn.com).  
Prüfgewicht inklusive. Waagen-Prüfsoftware  
Test weight. Balance test software [www.kern-sohn.com](http://www.kern-sohn.com).  
Protección antipolvo y salpicaduras

**Balanza electrónica de precisión**

Otros modelos a petición.

Tarer  
Tariieren  
Tare  
Tara

Fonctionnement par accus  
Akku-Betrieb  
Accu-supply  
Alimen. por acumulador

Voltage  
Spannung  
Voltage  
Voltaje

Précision de lecture  
Ablesgenauigkeit  
Precision of readout  
Precisión de la lectura



4.200 kg

Option No EG-A06  
Wahl   
Option   
Opción

No 7218	5.300 Kg.	Pce Fr.
---------	-----------	---------



420 gr.

Option No EG-A04  
Wahl   
Option   
Opción

No 6967	2.500 Kg.	Pce Fr.
---------	-----------	---------